

HYMN, THE HEAVENLY WORLD. CHIPPEWA. BARNARD.

150.5 Chippewa

GUACANAGARI	PONTIAC	BLACK HAWK
MONTEZUMA	CAPTAIN PIPE	KEOKUK
GUATIMOTZIN	LOGAN	SACAGAWEA
POWHATAN	CORNPLANTER	BENITO JUAREZ
POCAHONTAS	JOSEPH BRANT	MANGUS
SAMOSSET	RED JACKET	COLORADAS
MASSASOIT	LITTLE TURTLE	LITTLE CROW
KING PHILIP	TECUMSEH	SITTING BULL
UNCAS	OSCEOLA	CHIEF JOSEPH
TEDYUSKUNG	SEQUOYA	GERONIMO
	SHABONEE	



TO PERPETUATE THE HISTORY
AND DEVELOPMENT OF THE
PEOPLE REPRESENTED BY THE
ABOVE CHIEFS AND WISE MEN
THIS COLLECTION HAS BEEN
GATHERED BY THEIR FRIEND
EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM
TO
THE NEWBERRY LIBRARY
1911

HYMN.

THE HEAVENLY WORLD.

In Chippewa.

By Alonzo Barnard.

421

C414 (R)

B2

A

Barnard (Rev. Horro).
(See note under his "Hymns" in Alg. B.B.)

ISHIPEMING TUSHE DUNUK EWIN.

- 1 'Sh pe ming ke guh e zhah min
 Pah ne mah, pah ne mah ;
 'Sh pe ming ke guh e zhah min
 Pah ne mah.--

Mah jahn kin Je sus, Oh, mah jahn
Nin dun e ke wa min. —

- 2 O da nahing pin de ga yung
Pah ne mah, pah ne mah ;
O da nahing pin de ga yung
Pah ne mah.--

- 3 E mah puh bah mo sa yung
 Pah ne mah, pah ne mah ;
 E mah puh bah mo sa yung
 Pah ne mah.--

- 4 Ke gub nuh guh mo min dush
Pah ne mah, pah ne mah ;
Ke gub nuh guh mo min dush
Pah ne mah. --

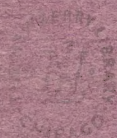
- 5 Che mud wa ze ga yung dush
Pah ne mah, pah ne mah ;
Che mud wa ze ga yung dush
Pah ne mah.--

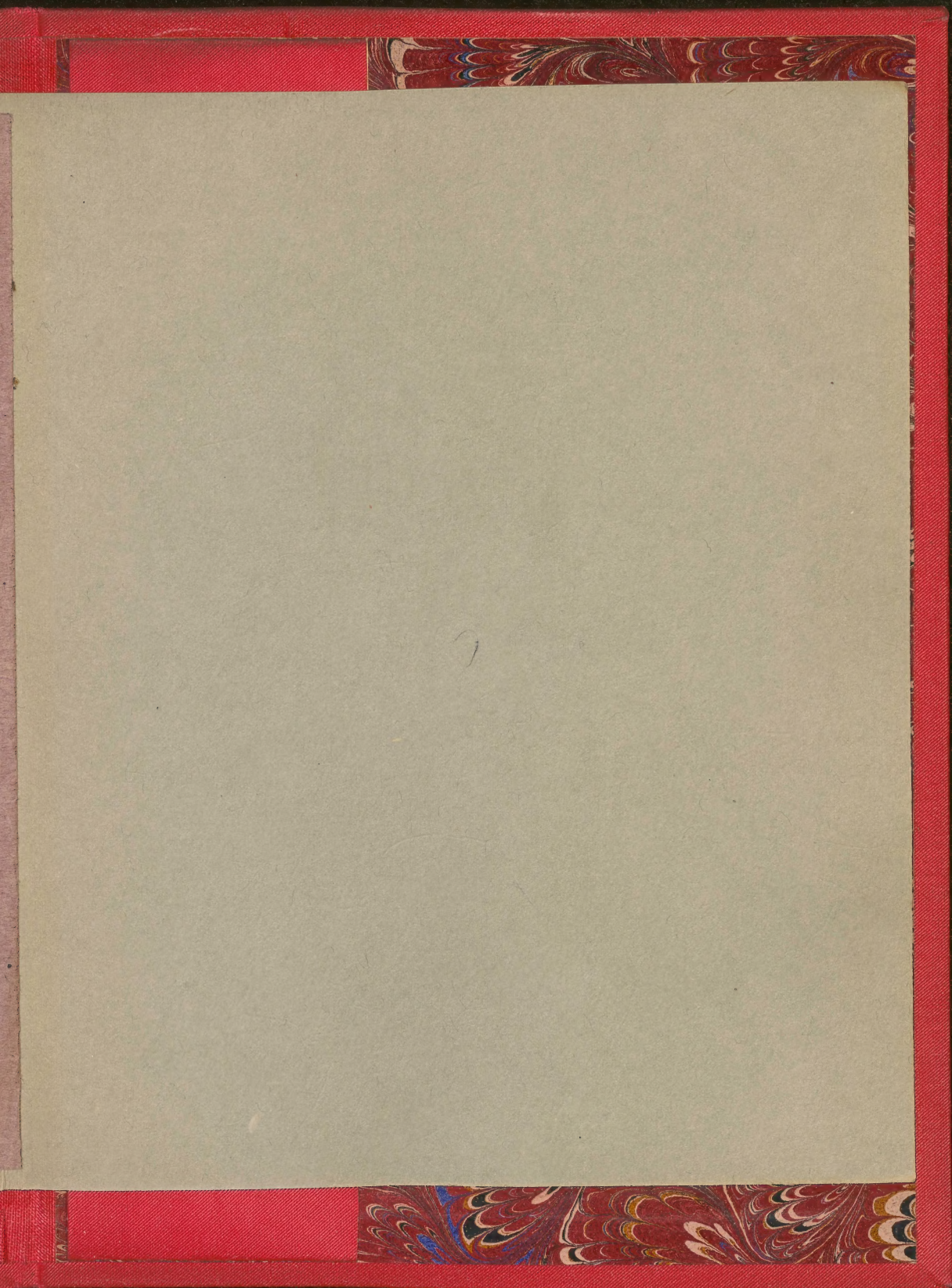
- 6 Ke guh wan bum ah nahn dush
 Pah ne mah, pah ne mah ;
 Ke guh wan bum ah nahn dush
 Pah ne mah.--

- 7 Che nuh quash ko dah te yung
Bah ne mah pah ne mah :
Che nuh quash ko dah te yung
Bah ne mah. --

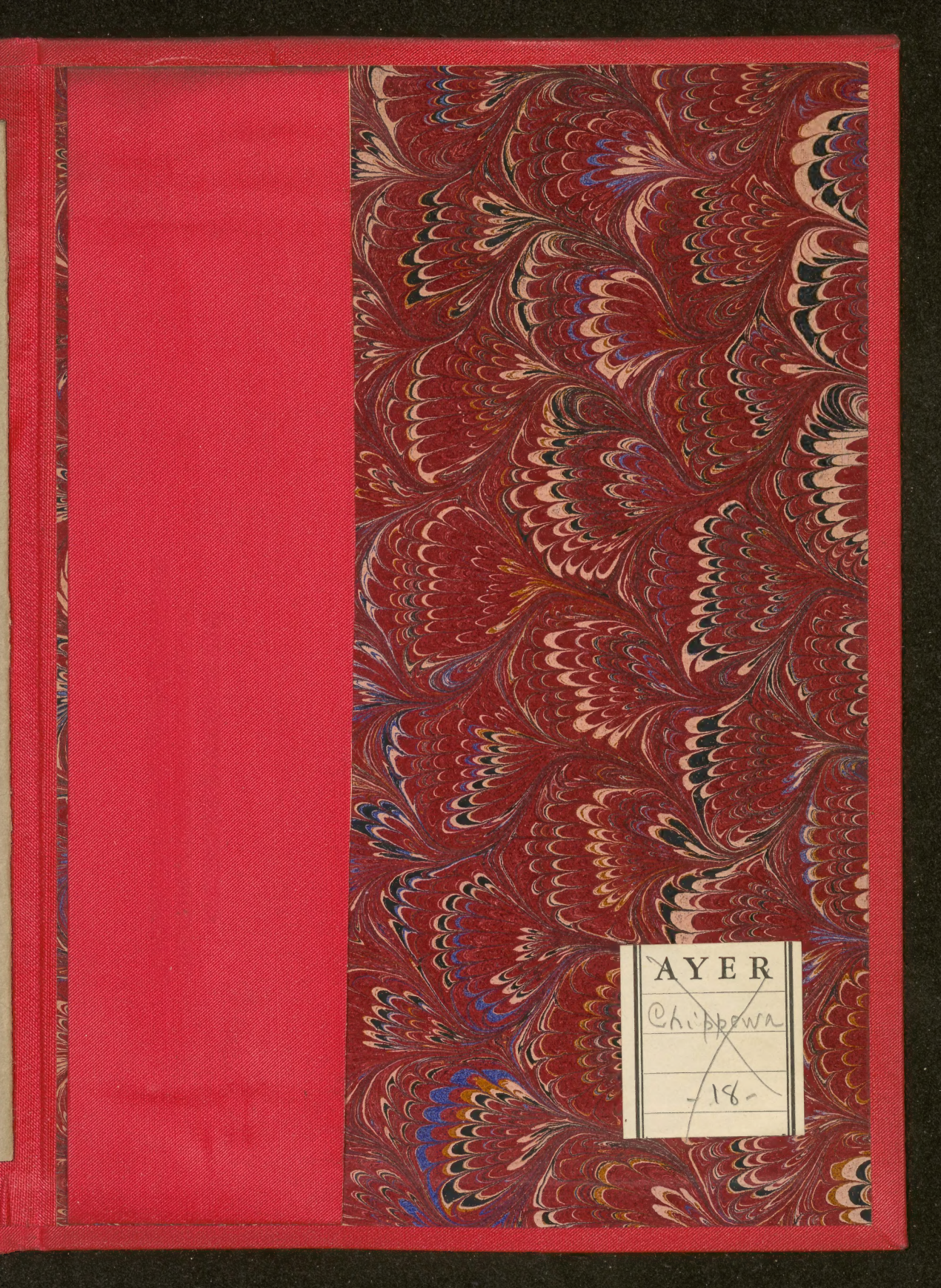
4
C
B
A

Ayer
oBV
510
036
537
1823







The image shows the front cover of a book. The spine is a solid red cloth. The main cover area is decorated with a complex marbled paper pattern in shades of red, blue, yellow, and white. A small, rectangular, cream-colored library label is affixed to the lower right corner of the marbled area. The label has a grid of four rows and two columns. The top row contains the word 'AYER' in a serif font. The second row contains the word 'Chippewa' in a cursive script. The third row is empty. The bottom row contains the number '18' with a horizontal line through it. A large 'X' is drawn across the entire label.

AYER

Chippewa

-18-

